



DEPARTAMENTO TÉCNICO DE PRODUCTOS

ACC-2353021 / DOC-2034249 /

**AUTORIZA A LA EMPRESA SOLTEX CHILE  
S.A. LA COMERCIALIZACIÓN DE LOS  
PRODUCTOS PARA GLP QUE INDICA /**

**RESOLUCIÓN EXENTA N° 30289 /**

**SANTIAGO, 26 AGO 2019**

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y las Resoluciones N°6, N°7 y N°8 de 2019 de la Contraloría General de la República, sobre trámite de toma de razón.

**CONSIDERANDO:**

1º Que mediante ingreso N° 11803, de fecha 08.07.2019, el Sr. Claudio Ortega Núñez, Jefe de Control de Gestión, en representación de la empresa SOLTEX CHILE S.A., RUT: 96.507.490-2, con domicilio en Av. Víctor Uribe N° 2260, Parque Industrial Aconcagua, comuna de Quilicura, Santiago, solicitó a esta Superintendencia autorización de comercialización de productos para gas licuado de petróleo (GLP), de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

2º Que, para estos efectos, acompañó a su solicitud lo siguiente:

2.1 Identificación del solicitante. Antecedentes legales de SOLTEX CHILE S.A.

2.2 Individualización de los productos. Corresponde a productos para gas licuado de petróleo (GLP), de marca FISHER, cuyos modelos se indican a continuación:

TABLA 1

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	País fabricación
Regulador de alta presión, comercial e industrial.	FISHER	64	EMERSON PROCESS MANAGEMENT REGULATOR TECHNOLOGIES, INC.	ESTADOS UNIDOS
		67CH		
		67CW		
		627		
		C403-24		
		C427-24		
		C477-16		
		C477-24		
		F101		
		F105		
		F181		
		G101		
		H123		
		H174		
Regulador Domiciliario de Segunda Etapa		R622		
Regulador Domiciliario de Primera Etapa		R622H		
Regulador de dos etapas		R632A		
Válvula de llenado		R632E		
		N480		



2.3 Copias de Declaraciones de Ingresos del Servicio Nacional de Aduanas de Chile, y sus correspondientes Facturas Proforma, las cuales amparan todos los productos identificados en la TABLA 1 del punto 2.2 precedente.

Producto	Marca	Modelo	Declaración de ingresos	Cantidad de producto	Código arancelario	Factura de proforma
Regulador de alta presión, comercial e industrial.	FISHER	64	3041168044-0	5	84818090	18195
		67CH	3041185711-1	30	84818090	18237
		67CW	4521266285-6	500	84818090	18491
		627	3041088951-6	4	84818090	17915
		C403-24	4521233284-8	8	84811000	18394
		C427-24	4521273341-9	5	84811000	18529
		C477-16	4521273341-9	10	84811000	18529
		C477-24	3041186336-7	5	84811000	18244
		F101	4521239492-4	60	84814000	18408
		F105	3041080969-5	40	84814000	17860
		F181	3041029964-6	20	84814000	17664
		G101	3040906961-0	10	84813000	17218
		H123	4521273886-0	50	84818090	18518
		H174	4521218213-7	50	84818090	18352
Regulador Domiciliario de Segunda Etapa		R622	4521218213-7	1.800	84811000	18352
Regulador Domiciliario de Primera Etapa		R622H	3041186336-7	10	84811000	18244
Regulador de dos etapas		R632A	4521218213-7	300	84811000	18352
Válvula de llenado		R632E	3041179677-5	10	84811000	18221
		N480	3041142567-K	25	84818090	18094

2.4 Copia de los siguientes certificados extranjeros:

TABLA 2

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	Certificado	Otorgado por	Bajo Norma
Regulador de alta presión, comercial e industrial.	FISHER	64	EMERSON PROCESS MANAGEMENT REGULATOR TECHNOLOGIES INC.	20131206-MH1892	UL 144	UL 144
		67CH		20131206-MH1892		
		67CW		20131206-MH1892		
		627		20131206-MH1892		
		C403-24		20120827-MH6294	UL 125	UL 125
		C427-24		20120827-MH6294		
		C477-16		20120827-MH6294		
		C477-24		20120827-MH6294		
		F101		20131209-MH6055	UL LLC	UL 132
		F105		20131209-MH6055		
		F181		20131209-MH6055		
		G101		20131209-MH6055		
		H123		20131206-MH6667	UL 144	UL 144
		H174		20131206-MH6667		
		R622		20131206-MH1892		
		R622H		20131206-MH1892		
Regulador Domiciliario de Primera Etapa		R632A		20131206-MH1892		
Regulador de dos etapas		R632E		20131206-MH1892		
Válvula de llenado		N480		20131206-SA2574		UL 125



- 2.5 Copia de la acreditación N° 0198, otorgada a UL LLC, por ANSI (American National Standards Institute), organismo acreditador de Estados Unidos de América (USA), miembro signatario de IAF.
- 2.6 Copia de las normas UL 125, UL 132 y UL 144, utilizadas para la certificación de los productos para gas licuado de petróleo (GLP) en comento.
- 2.7 Copia de los manuales de uso, mantenimiento e instalación de los productos para gas licuado de petróleo (GLP) señalados en la TABLA 2, del punto 2.4 precedente, en idioma español.
- 2.8 Copia del certificado N° US010782, del sistema de calidad de EMERSON PROCESS MANAGEMENT REGULATOR TECHNOLOGIES, INC., fabricante de los productos para gas licuado de petróleo (GLP) en comento, otorgado por Bureau Veritas.

**3º** Que, a la fecha, no existen Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia, para certificar los productos para gas licuado de petróleo (GLP) indicados en la TABLA 2 del punto 2.4, del Considerando 2º precedente.

**4º** Que el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estableció un procedimiento que permite a esta Superintendencia autorizar, mediante resolución fundada, la comercialización de productos que no pueden certificarse por falta de Organismo de Certificación autorizado para tales efectos.

**5º** Que, analizados los antecedentes sobre el particular, se puede concluir que la empresa SOLTEX CHILE S.A., ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, para los productos para gas licuado de petróleo (GLP), identificados en la TABLA 2 del punto 2.4, del Considerando 2º, de la presente resolución.

#### **RESUELVO:**

**1º** Autorízase a la empresa SOLTEX CHILE S.A., RUT: 96.507.490-2, con domicilio en Av. Víctor Uribe N° 2260, Parque Industrial Aconcagua, comuna de Quilicura, Santiago, la comercialización de los productos para gas licuado de petróleo (GLP), identificados en la TABLA 2 del punto 2.4, del Considerando 2º, de la presente resolución.

**2º** La presente resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia; cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente por el interesado, para su evaluación.

**3º** Los productos deberán llevar las marcas establecidas en las normas técnicas utilizadas para su certificación, además del marcado de certificación (Sello SEC) de acuerdo con R.E. N° 2142, de fecha 31.10.2012, emitida por esta Superintendencia.

**4º** La presente resolución tendrá una vigencia de 18 meses, sin perjuicio que sea solicitada su prórroga, según lo estipulado en el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**5º** Para que cada partida importada se encuentre dentro del alcance de la presente autorización, además para efectos del control de los productos autorizados y su trazabilidad, la empresa SOLTEX CHILE S.A., RUT: 96.507.490-2, con domicilio en Av. Víctor Uribe N° 2260, Parque Industrial Aconcagua, comuna de Quilicura, Santiago, deberá cumplir con lo siguiente:



- 5.1 Ingresar mensualmente, al Sistema de Autorizaciones de Comercialización (SAC), la información de partidas de productos importados de acuerdo a lo dispuesto en la Resolución Exenta N° 27015, de fecha 28.12.2018 (en caso de que no se registren ingresos, se debe enviar un correo electrónico al email [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando en el asunto "AUTORIZACIÓN DE COMERCIALIZACIÓN SEC - MES XX AÑO XXXX", señalando lo siguiente: "no se registraron movimientos").
- 5.2 Enviar un correo electrónico al email [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando el email que será utilizado por la empresa para el registro en el Sistema de Autorización de Comercialización (SAC).

**ANÓTESE Y NOTIFIQUESE.**  
Por Orden del Superintendente



**JAIME GONZÁLEZ FUENZALIDA**  
Jefe Departamento Normas y Estudios  
Superintendencia de Electricidad y Combustibles

*DHO/MIG*  
RHO/MCR/MRV/mrv.

**Distribución:**

- Sr. Claudio Ortega Núñez.  
Jefe de Control de Gestión, Soltex Chile S.A.  
Av. Víctor Uribe N° 2260, Parque Industrial Aconcagua, comuna de Quilicura, Santiago.
- DTP (RE SAC SOLTEX)
- Página web SEC
- Transparencia Activa
- Oficina de Partes ( )
- Archivo
- Caso N° 1238845 /